

donate life



# 器官捐贈... 最珍貴的相贈。



捐贈器官，給予最珍貴的相贈，跟您的家人商量您捐贈器官和組織的意願。

# 器官捐贈... 最珍貴的相贈。

## 予您挽救生命的機會

器官和組織捐贈可以挽救生命。決定成為器官和組織捐贈者意味著您可以令患有嚴重或致命疾病的人士重獲生命。無論您作出何種捐贈決定，都務必先跟您的家人商量，因為，他們會被要求確認您的意願。

## 我為什麼要成為捐贈者？

當病人自身的器官衰竭時，他們就需要接受器官移植。器官衰竭會發生在任何年紀的人士身上（包括嬰兒和兒童），無分性別、種族或宗教信仰。在任何時段，在澳洲器官捐贈輪候名單上的登記輪候者有1600人，他們或正在醫院度過數個星期或數個月，或每星期前往醫院接受治療。平均來說，病人或要等待六個月至四年不等的時間才可獲得移植。透過成為捐贈者，您可以挽救10位或更多病人的生命或改善他們的生活。

## 我的家人需要知道嗎？

您要跟您的家人商量關於您就器官和組織捐贈所作的決定。就算您已經在澳洲器官捐贈者登記冊（Australian Organ Donor Register）登記您的意願，在處理捐贈程序之前，您的家人會被要求確認您的決定。有參與商量以及知道彼此的意願的家人更可能堅持這些意願。這就是為什麼跟您的家人分享您的捐贈決定以及讓您瞭解他們的決定如此重要的原因。



## 可以捐贈那些器官和組織?

在澳洲，人們可以作出如下捐贈：

器官 – 包括腎臟、心臟、肺、肝臟和胰臟。

組織 – 包括心臟瓣膜、骨組織、皮膚、眼睛和胰臟組織。

## 如何登記

澳洲器官捐贈者登記冊 (Australian Organ Donor Register) (以下簡稱捐贈者登記冊) 是全國唯一讓人們記錄他們關於成為用作移植的器官及/或組織捐贈者的決定的冊子。

您可以透過以下任何一種方式登記您的捐贈決定：

- 登入 [www.donatelife.gov.au](http://www.donatelife.gov.au) 在線登記
- 致電 1800 777 203 (英文)
- 親臨 Medicare 服務中心。

就算您已經在捐贈者登記冊進行登記，您的家人依然會被要求確認您的捐贈決定。現在就跟您的家人談一談，讓他們知道您的決定。

欲查詢更多有關器官和組織捐贈的資訊，包括您的信仰的立場，請登入 [www.donatelife.gov.au](http://www.donatelife.gov.au)



**Australian Government**

---

**Organ and Tissue Authority**

欲查詢更多有關器官和組織捐贈的資訊，請登入：

**donatelife.gov.au**

Chinese Traditional